

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zł. mit Zustellgeld 3.80 zł. Bei Postbezug monatl. 3.89 zł. vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband monatl. 7.50 zł. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 88

Bromberg, Sonntag, den 18. April 1937.

61. Jahrg.

## Die spanische Fliege

### und die englisch-italienischen Beziehungen

(Von unserem ständigen Londoner Berichterstatter.)

Es mehren sich Anzeichen, daß in der englischen Einstellung zum spanischen Problem in letzter Zeit eine gewisse Änderung einzutreten beginnt, und daß England die spanischen Ereignisse in Zukunft mit einer genaueren Unparteilichkeit betrachten wird als dies bisher der Fall gewesen. Bisher hat bekanntlich die englische Öffentlichkeit und auch ein Teil des offiziellen England für die Sache der Madrider Regierung eine offen bekundete und oft recht weitgehende Sympathie bezeugt. Welches war hierfür der Grund? Zum Teil gewiß die Tatsache, daß die Noten ein viel größeres propagandistisches Geschick als General Franco an den Tag gelegt und es von Anfang an verstanden hatten, ihre Sache der englischen Öffentlichkeit in einem für sie günstigen Licht vorzutragen. Der Hauptgrund für das englische Sympathisieren mit der Sache der Roten war jedoch ohne Zweifel der bisher stärkere Einfluß Italiens in dem von den Nationalisten beherrschten Teil Spaniens und überhaupt das vom englischen Standpunkt gefährliche Vordringen Italiens im westlichen Mittelmeer.

An der Oberfläche spielt diese tatsächliche oder scheinbare Furcht Englands vor dem italienischen Vordringen in Spanien und im westlichen Mittelmeer nach wie vor eine große Rolle. Unter den in Spanien weilenden englischen Journalisten, deren einige wir kürzlich sprechen konnten, stellt die „italienische Gefahr“ noch immer das Hauptgesprächsthema dar. Auch die Britische Regierung, meinen sie, sei sich sehr wohl dessen bewußt, daß durch das Vorgehen Italiens in Spanien „ernste britische Interessen bedroht worden seien“. Sie wolle dies bloß „nicht offen zugeben“. Ein Teil der britischen Staatsmänner sehe ohne Zweifel in diesem italienischen Vordringen im westlichen Mittelmeer für England „eine größere Gefahr als selbst die zeitweilige Begründung einer Sowjet-Regierung in Spanien“, so unangenehm eine solche an und für sich für England gewiß auch sein würde. Die Note Regierung, erfährt man weiter, habe in die Hände der Briten eine Reihe von Dokumenten gespielt, die angeblich bei verschiedenen italienischen Konsulatsbeamten, vor allem in Barcelona und in anderen spanischen Hafenstädten, gefunden seien und die „ganz einwandfrei das große militärische Interesse Italiens in Südspanien und auch ausgesprochene Tendenzen Italiens, sich auf den Balearen-Inseln festzusetzen, bewiesen hätten“. Aus den vorgelegten Dokumenten sei ersichtlich, daß dieses Bestreben Italiens „schon vor mehr als zehn Jahren begonnen und keinen Augenblick nachgelassen, vielmehr von Jahr zu Jahr zugenommen habe“. Dieses beweise „eine klare und gerade Linie der italienischen Politik im westlichen Mittelmeer“ und sei daher für England „um so beunruhigender“. Einen Teil seiner Wünsche habe Italien „bereits erreicht“. Algeciras und Ceuta seien schon „mit schweren italienischen Geschützen besetzt worden“. Und sollte es heute zu einem Kriege zwischen England und Italien kommen, so wäre England bereits „nicht mehr Beherrscherin der Meerenge von Gibraltar“.

Die obige Beschreibung des englischen Verhaltens gegenüber dem italienischen Vordringen im westlichen Mittelmeer stellt die Lage, wie gesagt, so dar, wie sie bis vor kurzem in England gesehen wurde und wie sie von der breiten Öffentlichkeit zurzeit noch an der Oberfläche aufgefaßt wird. Selbst ein Teil der englischen Presse fährt noch immer fort, fast täglich neue alarmierende Nachrichten über angebliche „Machtgelaube Mussolinis im Mittelmeer“ zu veröffentlichen. Die „Morning Post“ brachte beispielsweise erst vor wenigen Tagen die sensationelle Mitteilung, daß die Insel Mallorca zurzeit völlig in italienischer Hand sei und von den Italienern stark besetzt werde. In letzter Zeit mehren sich jedoch, wie eingangs gesagt, Anzeichen, die darauf hinweisen, daß zum mindesten das offizielle England jetzt über diesen Punkt Ansichten vertritt, die von denjenigen der breiten Öffentlichkeit stark abweichen. Die Herren vom Foreign Office, der Admiralität, des Kriegsministeriums und der anderen Whitehall-Behörden, die über die Lage in Spanien und im westlichen Mittelmeer offensichtlich besser als die große Volksmasse und selbst die Presse informiert sind, beginnen alle diese Fragen wesentlich ruhiger als bisher zu beurteilen. Das italienische Vordringen in Spanien und im westlichen Mittelmeer beunruhigt — kurz gesagt — das offizielle England nicht mehr in dem Maße wie das noch bis vor kurzer Zeit der Fall war. Dies ist jedenfalls der Eindruck, den wir aus zahlreichen Gesprächen mit Beamten des Foreign Office, Abgeordneten des Parlaments und anderen offiziellen und halb-offiziellen englischen Persönlichkeiten gewonnen haben. Diesen Umschwung im englischen Verhalten gegenüber der „italienischen Gefahr“ hat — das war aus unseren Gesprächen klar ersichtlich — vor allem die kürzliche Niederlage der italienischen Truppen vor Madrid und die bemerkenswerte Reaktion der spanischen Nationalisten auf dieses Ereignis bewirkt. Und zwar haben diese Ereignisse die bisher auf englischer Seite in bezug auf das italienische Vordringen in Spanien gehegten Befürchtungen in militärischer, aber auch in politischer Hinsicht beschwichtigt.

## Südafrikanische

### Antwortnote an Deutschland.

#### Die Union über das Vorgehen gegen die Reichsdeutschen in Südwest

Aus Pretoria wird gemeldet:

Der Vorsitzende der Regierung der Südafrikanischen Union, General Herzog, hat dem deutschen Gesandten die Antwortnote auf den deutschen Protest vom 5. April überreicht. In der Note wird zu den Auswirkungen der Verlautbarung der Mandatsregierung von Südwestafrika auf die Deutschen im Mandatsgebiet erklärt, daß die Unionsregierung bei ihrer Mahnung nicht von irgendwelchen unfreundlichen Beweggründen gegen das Deutsche Reich befeelt gewesen sei.

Sie bedauere deshalb aufrichtig, daß die Deutsche Regierung sich zu der Erklärung genötigt gesehen habe, die Verlautbarung müsse als eine Kampfmaßnahme gegen das Deutschland im Territorium betrachtet werden. Insofern als die Deutsche Regierung die Verlautbarung als eine Kampfmaßnahme betrachten mag, sei festgestellt, daß sie gegen Umtriebe gerichtet sei, die die Unionsregierung auf Grund der vor der Südafrika-Kommission abgegebenen Aussagen und auf Grund anderer Informationen als erwiesen erachtet habe. Die Unionsregierung betrachte den Erlass der Proklamation nicht als Bruch der ihr durch das Mandat auferlegten Treuhänderpflicht, sondern als Maßnahme zur Erfüllung dieser Pflicht.

Es wird zugegeben, daß die Betätigung einiger deutscher Reichsangehöriger im Mandatsgebiet, die nicht britische Staatsbürger sind, unmittelbarer Anlaß für den Erlass der Proklamation gewesen sei. Die Unionsregierung glaube jedoch, daß berücksichtigt werden sollte, daß die Proklamation gleichermaßen auf alle Personen Anwendung finde, die nicht britische Staatsangehörige sind, und ihrem Wortlaut nach keine Diskriminierung gegen Deutschland enthalte. Die Unionsregierung sei überzeugt, daß sie bei der Verwaltung des Mandatsgebiets stets in weitestem Umfange die den Verhältnissen nach erlaubten Bestimmungen des Londoner Abkommens von 1923 durchgeführt habe. In den letzten Jahren sei jedoch die Durchführung der im ersten Artikel des Abkommens festgelegten Politik schwierig geworden, da im Territorium Auffassungen gefördert worden seien, welche manche Deutsche im Territorium davon abhielten, sich mit Südafrikanern zusammenzuschließen entsprechend dem Geist und dem Sinn des Abkommens.

Die Ausführung der verschiedenen Teile der europäischen Bevölkerung des Territoriums sei eine Angelegenheit, die die ungeteilte Aufmerksamkeit der Unionsregierung finde. Die Regierung werde im Geist friedlichen Wohlwollens für das Deutschland als Ganzes fortfahren, alles in ihren Kräften liegende zu tun, um die erwünschten Beziehungen herbeizuführen. Die Unionsregierung vertraue darauf, daß die deutschen Reichsangehörigen keine Veranlassung zur Anwendung der Bestimmungen der Proklamation gegen sie geben werden, und würde eine Mitarbeit der Deutschen Regierung in dieser Hinsicht begrüßen.

Über die militärische Seite dieses Problems hatten wir dieser Tage eine recht interessante Unterhaltung mit dem Parlamentsabgeordneten für Süd-Paddington, Admiral E. Taylor, der als Militär- und Marine-Offizier für die Ereignisse in und um Spanien natürlich ein besonderes Interesse hat und auch über die Ansichten, die hierüber in der britischen Admiralität und im Kriegsministerium gehegt werden, eingehend informiert ist. Admiral Taylor meinte nun, daß die Niederlage der Italiener vor Madrid und besonders das vollkommene Versagen der mechanisierten und motorisierten Abteilungen in militärischen Kreisen Englands „den allergrößten Eindruck gemacht hätte“, und daß diese Tatsache das zukünftige Verhalten Englands gegenüber Italien als Militärmacht in weitestem Maße beeinflussen werde. Die in Spanien erlittene Schlappe zeige England, daß Italien aus dem abessinischen Krieg „nicht gestärkt, sondern eher geschwächt hervorgegangen sei“. Dieses Ereignis beweise aber auch, daß das in letzter Zeit von gewisser Seite betriebene Schrecken Englands mit der Möglichkeit einer italienischen Festsetzung in Spanien, den italienischen Ansichten auf die Balearen-Inseln und überhaupt das ganze sogenannte Vordringen Italiens im westlichen Mittelmeer „starke Übertreibungen“ darstelle. Manche englischen „Angsthasen“ seien so weit gegangen, zu behaupten, daß die Italiener bereits schwere Geschütze auf beiden Seiten der Meerenge von Gibraltar aufgestellt hätten, daß sie jederzeit in der Lage wären, der britischen Flotte den Durchgang durch die Meerenge unmöglich zu machen, und daß hieraus die Vormacht, die Italien im Mittelmeer bereits errungen habe, klar ersichtlich sei. Das alles sei „ein horribler Unsinn und ein Hirngespinnst aller ängstlicher Gemüter“. Man soll versichert sein, daß die britische Admiralität über die tatsächlichen Befestigungen in Algeciras und in Ceuta „sehr gut informiert“ sei. Sie wisse auch genau, was in Mallorca und an übrigen strategisch wichtigen Punkten des westlichen Mittelmeers vor sich gehe. Sie sei hierüber „durchaus nicht beunruhigt“. Das sei der beste Beweis, daß die Sache „nur halb so schlimm“ wäre. England beherrsche nach wie vor die Meerenge von Gibraltar und das westliche

## Nord an einem Reichsdeutschen in Buenos Aires

Der Reichsdeutsche Josef Riedle, von Berni Schloffer, der als Blockleiter zur Ortsgruppe Villa Ballester der Landesgruppe Argentinien der Auslandsorganisation der NSDAP gehört, wurde am Abend des vergangenen Sonnabend in Buenos Aires von zwei unbekanntenen Tätern überfallen und angeschossen. Seinen dabei erlittenen schweren Verletzungen ist Riedle am Sonntag erlegen. Die Täter werden von der argentinischen Polizei, die die Untersuchung sofort aufgenommen hat, in kommunistischen Kreisen gesucht.

Der feige Mord hat in den Kreisen der Reichsdeutschen in Buenos Aires und Umgebung tiefes Mitgefühl hervorgerufen. Die Parteigenossen nahmen sich sofort der Witwe und der Kinder des Ermordeten an. Die Landesgruppe legte für 30 Tage Trauer an. Im „Horst-Wessel-Haus“ der Ortsgruppe Villa Ballester, eines nordwestlichen Vororts der argentinischen Hauptstadt, fand am Donnerstagabend eine schlichte Trauerfeier für den Ermordeten statt. Der Blockleiter und seine Gattin geleiteten die Witwe. Im Namen der Reichsregierung legte der Blockleiter mit Worten ehrenden Angedenkens einen Kranz nieder. Sämtliche Dienststellen der Auslandsorganisation in Deutschland haben zum Zeichen der Trauer die Fahnen auf Halbmast gesetzt.

Blockleiter Bohle erließ folgenden Aufruf:

„Wiederum steht die Auslandsorganisation und mit ihr das ganze Auslandsdeutschum tiefergestürzt an der Bahre eines Kameraden, der in Ausübung seiner Pflicht als Volksgenosse des Nationalsozialistischen Deutschland ermordet wurde. Zusammen mit Wilhelm Gussloff und den in Barcelona ermordeten Deutschen ist Pg. Josef Riedle in die Reihe derer eingetreten, die fern der Heimat ihr Leben lassen mußten, weil sie als Nationalsozialisten ihrem Reich treu waren.“

Die Nachricht von dieser ruchlosen Tat erfüllt das ganze deutsche Volk diesseits und jenseits der Grenzen mit tiefem Mitleid. Ein besonders tragisches Geschick hat es gewollt, daß Josef Riedle, der selbst im schwersten Kampf um seine Existenz stand, niedergestreckt wurde, als er heimkehrte von einer Werbung für das Winterhilfswerk des deutschen Volkes. Dieser Mord kennzeichnet mit erschreckender Deutlichkeit die gemeine Bestimmung der verbreiteten Täter.

In Argentinien, mit dem Deutschland seit langen Jahren aufs freundschaftlichste verbunden ist, starb Josef Riedle als aufrechter Deutscher und als treuer Nationalsozialist. Seine Kameraden in der Ortsgruppe Villa Ballester, die fast ausschließlich aus Arbeitern der Faust besteht, haben einen ihrer treuesten Mitkämpfer verloren. Wir wissen, daß mit uns das große argentinische Volk eins ist in der Verurteilung dieses fluchwürdigen Verbrechens.

In herzlichem Mitgefühl für seine Witwe und seine Kinder senden wir die Fahnen vor einem schlichten auslandsdeutschen Kämpfer, dessen Name und in alle Zukunft begleiten wird als ständige Mahnung, überall in der Welt als Deutsche und als Nationalsozialisten unsere Pflicht für Führer und Reich zu erfüllen.“

Mittelmeer. Und wenn es noch weiterer Tatsachen bedurft hätte, um auch dem Mann auf der Straße zu zeigen, wie wenig furchterregend die italienische Militärmacht, mit der die englische Öffentlichkeit bisher so sehr geschreckt worden sei, in Wirklichkeit ist, so habe dieser Beweis das Versagen der italienischen Truppen in Spanien nun zur Genüge geliefert.

Nicht weniger interessant ist die Art und Weise, wie die Engländer die politische Bedeutung der von den Italienern in Spanien erlittenen Niederlage einschätzen. Hierüber verbreitete sich uns gegenüber u. a. ausführlich einer der Herren des britischen Foreign Office. Er maß der Tatsache, daß man im Lager des Generals Franco angeblich über die seitens der Italiener erlittene Schlappe ein faum verhaltenes Jubilieren gezeigt habe, eine besondere Bedeutung bei. Dieses Jubilieren der Spanier über die Niederlage der Italiener, meinte unser britischer Freund, zeige deutlicher als alles bisher Vorgefallene, daß die Spanier, gleich welchen politischen Lagern, „auf ihre Unabhängigkeit stolz seien und auf die Dauer keine fremde Intervention, gleich von welcher Seite, dulden würden“. Es sei „ein lächerlicher Gedanke“ anzunehmen, daß die Spanische Nation im Falle eines Sieges des Generals Franco eine italienische Vormundschaft dulden würde. „Daran habe man in England im Ernst nie geglaubt.“ Und der oben erwähnte Zwischenfall zeige mit aller nur wünschbaren Deutlichkeit, wie recht man gehabt habe. „England fürchte daher keineswegs, daß ein Sieg des Generals Franco irgendwie britische Interessen in Spanien schädigen könnte. Dies sei „keineswegs der Gesichtspunkt, unter dem England die zurzeit in Spanien vor sich gehenden Kämpfe betrachte“. Das Einzige, was England befürchte, sei, daß aus dem spanischen Bürgerkrieg ein europäischer Krieg werden könnte.“

Die europäischen Nationen, die an den spanischen Ereignissen besonders interessiert sind, hätten sich „zu einseitig für die eine oder andere Seite festgelegt“. Und der Sieg der einen oder anderen Partei könnte daher die Kriegsgeschichte in Europa, die durch die Londoner Interkontinentalen vorläufig vermieden worden sei, wieder erschreckend nahe bringen. Deshalb und nur deshalb

würde England es am liebsten sehen, falls keine der beiden Parteien einen entscheidenden Sieg davontragen würde. Alle Anzeichen deuteten im übrigen darauf hin, daß die Ereignisse sich aller Wahrscheinlichkeit nach auch in diesem Sinne entwickeln werden. Man glaube in England nicht an einen klaren Sieg einer der Parteien. Der Bürgerkrieg in Spanien werde aller Voraussicht nach noch viele Monate, wenn nicht gar Jahre dauern. Und im Ergebnis werde das spanische Volk „stark angetrieben“, werden große Teile des Landes „völlig verwüstet“ werden.

Soweit der Sprecher des englischen Foreign Office. Aus der obigen Schilderung vermag man offensichtlich zweierlei Schlüsfolgerungen zu ziehen: erstens die Wahrscheinlichkeit, daß im Ergebnis des Fortfallens der bisherigen britischen Besorgungen wegen des italienischen Vordringens im westlichen Mittelmeer eine merkliche Entspannung der englisch-italienischen Beziehungen wohl nicht mehr lange auf sich warten lassen dürfte. Und zweitens die Annahme, daß England das Aufreißen der spanischen Nation und das Verwüsten des spanischen Landes als Ergebnis des gegenwärtigen Bürgerkrieges im Grunde genommen gar nicht so ungerne sehen würde: als Hinterland für Gibraltar wäre ihm gewiß ein armer und schwacher Staat lieber, als ein Staatsgebilde in Blüte und Macht. Die Engländer urteilen in solchen Dingen unglaublich faktisch. Und wenn auch der Sprecher des Foreign Office seine Ausführungen nicht mit solch einem cynischen Eingeständnis schloß, so war doch aus allem, was er sagte, mit genügender Deutlichkeit herauszuhören, daß gerade die Ausrichtung auf dieses Zukunftsbild der englischen Spanien-Politik letzter und eigentlicher Sinn sei.

George Popoff.

## „Frankreich und seine Verbündeten“.

Dieser Begriff gehört der Vergangenheit an!

Die „Gazeta Polska“, die bekanntlich der Warschauer Regierung besonders nahesteht, bringt einen sehr bemerkenswerten Aufsatz über die Entwicklung der politischen Verhältnisse in Europa seit dem Versailler Friedensdiktat und über die gegenwärtigen Entwicklungen im Donauraum: Paris wollte das Versailler System verewigen, aber die politischen Verhältnisse haben sich anders gestaltet. In Genf habe stets der Sprecher Frankreichs die schon stereotyp gewordene Formel gebraucht „Frankreich und seine Verbündeten“, obwohl man sich in Frankreich im allgemeinen nicht einmal recht klar darüber war, wer und wo diese Verbündeten eigentlich waren. Im Laufe der Zeit haben sich die Verhältnisse weiter dadurch verändert, daß Polen entschlossen eine in Warschau und nicht in Paris bestimmte polnische Politik zu machen begann, was zur Folge hatte, daß Polen und Frankreich nicht immer die gleichen Wege in der Politik gehen konnten. Der Wert des polnisch-französischen Bündnisses, das unberührt davon blieb, stieg jedoch mit dem Augenblick, da Polen selbständig vorkam. Nun ist Belgien aus dem Bündnisystem Frankreichs ausgetreten. Die anderen Bündnisse blieben bestehen, aber die Formel „Frankreich und seine Verbündeten“ gehört der Vergangenheit an.

Frankreich und England haben ihre frühere Vorherrschaft verloren! Das unterliegt keinem Zweifel, und sei eine Folge der geschichtlichen Entwicklungen, die bewirkt haben, daß der Nationalismus der einzelnen Völker sich verstärkte. Aber die Völker, die sich von der Hegemonie Frankreichs und Englands frei machen, gehen eigene Wege, die ihnen ihr nationaler Stolz vorschreibt, und begeben sich nicht etwa in den Schutz anderer Mächte. Der Kampf der Großmächte um den Einfluß im Donauraum habe dazu geführt, daß die Losung „Der Balkan den Balkanvölkern“ immer populärer wurde. Wenn jetzt eine engere Verbindung der Balkanvölker sich ergeben sollte, so werde diese bestimmt nicht unter den Auspizien einer Großmacht sich bilden, sondern gerade im Zeichen der Befreiung von fremden Einflüssen und im Sinne des eigenen Interesses der Völker. Diese Entwicklungen könnten für den Frieden Europas nur von Vorteil sein und machten auch alle Versuche einen „neuen Viererpat“ zu schaffen, zunichte. „Die Zeiten der Hegemonie der Großmächte, einer einzelnen und aller zusammen, sind — so schließt das polnische Blatt — vorüber!“

## Polen rettet 66 Spanier

vor der Rache der Kommunisten

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Valencia: Die zwischen dem Polnischen Gesandten, Minister Szumalowski, und der Spanischen Regierung geführten Verhandlungen über den freien Abzug der Spanier, die das Asylrecht in der Polnischen Gesandtschaft genossen hatten, sind mit einem positiven Ergebnis abgeschlossen worden. Die Spanische Regierung erklärte sich damit einverstanden, daß diese 66 Spanier in Autobussen unter der polnischen Flagge von Madrid nach Valencia befördert werden. Sie sollen dann auf das polnische Schiff „Wisa“ verladen werden, um außerhalb Spaniens eine neue Heimat zu finden. Dies ist die letzte Gruppe Spanier, die in der Polnischen Gesandtschaft in Madrid Schutz gesucht hatten. Die vorige Gruppe, die sich aus Frauen, Greisen und Kindern zusammensetzte, wurde nach Frankreich geschafft.

## Türkische Truppen

an der Grenze von Alexandrette.

In dem türkisch-französischen Konflikt um den Sandjak Alexandrette ist jetzt eine unerwartete Verschärfung eingetreten. Nach Informationen aus Genf behauptet die Türkische Regierung, daß im Laufe der letzten Woche starke bewaffnete syrische Banden in türkisches Gebiet eingedrungen seien, was nach der Meinung von Ankara nur mit stiller Billigung der französischen Kolonial-Offiziere geschehen konnte. Die türkische Presse hat in den letzten Tagen eine heftige Kampagne gegen Frankreich geführt und den französischen Kolonialbehörden in Syrien Passivität vorgeworfen. Im Zusammenhang damit hat die Türkische Regierung bereits energische Schritte militärischer Natur unternommen. Ein Korps der türkischen Armee befindet sich in voller Kriegsbereitschaft, es ist bereits unterwegs zur türkisch-syrischen Grenze, um im Abschnitt des Sandjaks Alexandrette Auffstellung zu nehmen. In Genf beschränkt man, daß diese Lage zu unerwünschten, ja sogar gefährlichen Zwischenfällen führen kann.

## Feuerkreuzler - „Deutsch“

De la Rocque in Elsaß-Lothringen.

Die aus der Frontkämpferbewegung der „Feuerkreuzler“ („Croix de Feu“) entstandene „Französische Sozialpartei“ des Colonel de la Rocque hat 1936 einige Monate lang einen gewissen Erfolg auch in heimattrauen Kreisen Elsaß-Lothringens gehabt, vor allem wegen ihres Kampfes gegen den Kommunismus. Seitdem sie aber in Gegenwart ihres Gründers Ende des Jahres in Straßburg ihr Elsaß-Lothringisches Programm verkündet hat, scheint sich die Einsicht Bahn gebrochen zu haben, daß diese Partei für die Volkstumsprobleme keinerlei Verständnis aufbringen kann und im Falle der Machtergreifung ebenso verständnislos gegenüber den besonderen Verhältnissen des Grenzlandes sein würde wie irgend eine Pariser Rechts-, Mittel- oder Linksregierung vor ihr.

Die Partei hat kürzlich ihre Sitzungen ins „Deutsche“ übersehen lassen, um sie in Elsaß-Lothringen zu verteilen. Es ist keine Nebenächlichkeits, daß diese „Übersehung“ stellenweise wie ein Bieruck wirkt; denn offenbar ist diese sogenannte Verdeutschung irgend welchem Franzosen mit angelernten Sprachkenntnissen anvertraut worden, anstatt einem Elsaßfässigen Anhänger. Und man hat es offenbar auch nicht einmal für nötig gehalten, wenigstens hinterher den Text einem Elsaßfässer zum Überprüfen vorzulegen. Schließlich ist es auch bezeichnend, daß die örtlichen Parteistellen im deutschsprachigen Elsaß-Lothringen nicht gemerkt oder empfunden haben, wie wenig dieses Feuerkreuzler-Deutsch verbend wirken kann.

In einer neuen autonomistischen Straßburger Wochenzeitung — „Frei Volk“ — ist diese deutsche Fassung der Statuten der Französischen Sozialpartei am 27. März kritisch beleuchtet worden. Das Blatt bemerkt dabei ausdrücklich, daß es die angeführten Stellen wortgetreu übernommen habe, ohne auch nur einen Buchstaben daran zu verändern: So wolle die Partei u. a. „Wiedereinsetzung der Familie“. Bislang hätte man noch gar nicht gehört, daß in Frankreich die Familie abgeschafft worden war... Sie wolle auch „Anpassung an die neuen Bedürfnisse einer parlamentarischen Regierungsform.“ Das scheine, so meint das Blatt, eine nette „Erneuerungsbewegung“ zu sein mit diesen Feuerkreuzlern. Sie wollten sich also auch schon der parlamentarischen Regierungsform anpassen.

Über das Funktionieren der Partei liest man im Artikel 9 den aufsehenerregenden Satz: „Die Leitung der Partei steht der Partei selbst zu.“ Das mußte man wohl ausdrücklich sagen, bemerkt dazu „Frei Volk“, damit keiner auf den Gedanken käme, die Partei könnte von gewissen „Wohltätigern“ regiert werden, auch wenn diese nicht Mitglieder sind... „Eine Commission de propaganda hat den speziellen Auftrag, der Öffentlichkeit das Programm und die Politik der Partei bekannt zu machen“, heißt es an anderer Stelle. Wie man weiter oben und unten beurteilen könne, leistet diese Kommission tat-

## Republik Polen.

Handelsminister: Roman nach Belgien abgereist.

Der polnische Handelsminister A. Roman hat sich, wie die Polnische Telegraphen-Agentur meldet, am Donnerstag mittag zum Gegenbesuch des belgischen Handelsministers van Haecker, der vor einigen Monaten in Warschau gewirkt hatte, nach Brüssel begeben. Für den Aufenthalt in Belgien sind drei Tage vorgesehen.

Verbotene Bauernkundgebung in der Wojewodschaft Posen.

Im Zusammenhang mit der verbotenen Kundgebung, welche die in Opposition zur Regierung stehende bäuerliche Volkspartei am 18. April auf dem Schlachtfeld von Raclawice veranstalten wollte, haben nunmehr auch die Sicherheitsbehörden in der Wojewodschaft Posen die von dieser Partei für den gleichen Tag in Schrimm geplante Tagung verboten.

Wieder Besetzungstreit in Polnisch-Oberschlesien.

Auf Maxgrube in Michalkowik brach ein Streik aus. Die Belegschaft der Tagelöhner fuhr ein, ohne die Arbeit aufzunehmen. Auch die Belegschaft der vorangegangenen Nachtschicht fuhr nicht aus. An dem Besetzungstreit auf der Maxgrube nehmen sämtliche Arbeiter der Grubenschicht und ein Teil der Nachtschicht teil. Ihnen haben sich die Tagelöhner angeschlossen. Es werden nicht weniger als 64 Forderungen gestellt, von denen natürlich nur ein kleiner Teil Aussicht auf Erfüllung hat. Die wichtigsten Forderungen sind die Erhöhung der Löhne um 30 Prozent, Abschaffung des Turnusurlaubs, Herabsetzung der Leistungsnorm, Herabsetzung der Wohnungsmieten und Entlassung von sieben Beamten, die sich durch ihr Benehmen bei der Arbeiterschaft unbeliebt gemacht haben. Unter diesen sieben Beamten befinden sich ein Steiger, vier Oberhauer, ein Hauerverwalter und ein Bauhauer.

Sollten die Verhandlungen einen für die Streikenden ungünstigen Ausgang nehmen, so wollen sie in den Hungerstreik treten. Zu Zwischenfällen ist es bisher noch nicht gekommen. Die Polizei ist verstärkt worden und hat ständig Bereitschaftsdienst.

## Deutsches Reich.

Einladung nach Moskau abgelehnt.

Die Preussische Geologische Landesanstalt hat eine an sie ergangene Einladung zur Teilnahme an dem Ende Juli in Moskau stattfindenden Internationalen Geologenkongress abgelehnt.

Medaille des deutschen Roten Kreuzes.

Mit Ermächtigung des Führers und Reichskanzlers hat der Präsident des deutschen Roten Kreuzes NSKK-Obergruppenführer Herzog von Koburg, als unterste Stufe des Ehrenzeichens des deutschen Roten Kreuzes eine „Medaille des deutschen Roten Kreuzes“ eingeführt. Sie ist bestimmt vor allem für erfolgreiche Tätigkeit in langjähriger treuer Pflichterfüllung im Dienste

Wasserstand der Weichsel vom 17. April 1937.

Ratlau - 2,17 (- 2,08), Zawichost + 1,88 (+ 1,94), Warschau + 2,03 (+ 1,96), Błoc + 1,85 (+ 1,85), Thorn + 2,24 (+ 2,24), Gordon + 2,26 (+ 2,30), Culm + 2,12 (+ 2,16), Graudenz + 2,40 (+ 2,42), Krzywebrat + 2,54 (+ 2,62), Biedel + 2,12 (+ 2,24), Dirschau + 2,34 (+ 2,24), Elmage + 2,38 (+ 2,46), Schiewenhorst + 2,40 (+ 2,42). (In Klammern die Melbung des Vortages.)



sächlich allerhand, stellt das Elsaßfässische Blatt ironisch fest. Gegen Ende der Statuten scheint sie nur etwas müde geworden zu sein, weshalb wir die entsprechenden Sätze ohne Bemerkung einfach folgen lassen. Der Leser kann sich schließlich auch einmal anstrengen.

Da steht unter anderem zu lesen: Der Kammergruppe gehören „alle diejenigen an, welche die Einsetzung der Partei verlangt haben“, „Die Einsetzung der Partei wird den Kandidaten durch das Comité Exécutif... bewilligt.“

Jedes Mitglied der Partei ist einzelner der Kontrolle der departementalen Föderation, welcher er angehört, abhängig.

Und zum Schluß kommt der schönste Satz: „Jeder Kandidat auf die Bezeichnung, aber nicht Belehnt, muß denjenigen unterstützen, welchem die Bezeichnung bewilligt wurde.“ Empört darüber, daß man den Elsaßfässern so etwas vorzusetzen wagt, schreibt das genannte Straßburger Organ der autonomistischen „Jungmannschaft“ folgendes:

„Das war ein Auszug aus dem neuesten Witzblatt, den Statuten der „Parti Social Française“. Aber der Spaß hat auch eine ernste Seite, die wir in zwei Feststellungen unterzeichnen möchten: 1. Ein derart lächerliches und schuldiges Machwerk erlaubt sich eine Partei als ihre „Statuten“ zu veröffentlichen, die für eine neue Ordnung und eine neue Gründlichkeit sorgen will. Wenn der Rest wie diese Statuten würde, könnte man sich gratulieren. 2. Diese ungläubliche und blöde Verhöhnung der deutschen Sprache erlaubt sich eine Partei, die in einem deutschsprachigen Lande eine zeitlang zahlreiche Anhänger gewinnen konnte. Damit zeigt sie, wie sie ihre deutschsprachigen Mitglieder einschätzt, und was sie zur Wahrung und Hebung unserer Eigenart „leisten“ würde, wenn sie an die Macht käme.“

des Roten Kreuzes und wird mit Zustimmung des Führers und Reichskanzlers verliehen.

Die Medaille des deutschen Roten Kreuzes, die am roten Band mit weißem Rand getragen wird, ist ein gleicharmiges, silberfarbenes auf der Vorderseite rot emailliertes Kreuz, das von einem weiß emaillierten Rand eingefasst ist; in der Mitte ist ein Adler angelegt, der in den Fängen einen goldenen Kranz mit schwarzem Hakentkrenz trägt. Auf der Rückseite ist die Aufschrift angebracht: „Für Verdienste um das deutsche Rote Kreuz.“

Die Medaille wird vom Präsidenten des deutschen Roten Kreuzes erstmalig zum Geburtstag des Führers und Reichskanzlers verliehen.

## Ein Mahnwort zur Stunde.

Es ist in den letzten Wochen viel darüber gesprochen worden: Was wird aus der Deutschen Bühne Bromberg? Leider haben dabei auch Meinungs- und Stimmungsmacher ihre Künste spielen lassen und fälschlich die Existenzfrage unserer Bühne mit dem Spielförpser in Verbindung gebracht.

Nun, der Spielförpser der DBB ist auch nach dem Weggang Dr. Eikes intakt geblieben, spielfähig und spielwillig.

Gewiß gibt es im Blick auf unser Bromberger deutsches Theater eine Existenzfrage, aber sie ist durchaus nicht neuesten Datums: es ist die alte Frage des Theaterbesuches.

Die DBB als freiwillige Laien-Schaubühne muß sich ganz und gar aus eigener finanzieller Kraft erhalten! Daraus ergeben sich zwei Pflichten für das Bromberger Deutschtum:

1. Jeder, der in Arbeit und Brot ist, erfüllt die nationalsozialistische Forderung: „Theaterbesuch ist Pflicht!“

2. Möglichst jeder, der in Arbeit und Brot ist, wird Mitglied des Bühnenvereins, der ja nur zu einem kleinen Monatsbeitrag verpflichtet.

Die DBB wird — entsprechend der Zahl der Deutschen in Bromberg und ihrer wirtschaftlichen Kraft — nicht mehr so häufig spielen wie in früheren Jahren, d. h. sie wird ihre Stücke in größeren Abständen herausbringen und für jedes Stück nur zwei (höchstens drei) Aufführungen ansetzen. (Ausnahmen ergeben sich von Fall zu Fall.) Aber diese Aufführungen müssen gut besucht werden, wenn die Bühne weiter bestehen soll.

Zeitig der kommende Theaterbesuch wiederholt ein Defizit, dann schließt die Deutsche Bühne unweigerlich ihre Pforten!

Wir hoffen fest, daß sich im Schicksal unserer Deutschen Bühne Bromberg nicht jene leidige Tatsache wiederholt, die der treffliche Zeitgenosse W. I. L. Vesper uns in folgendem Vers zu Gemüte geführt hat:

Wir Deutschen sind gern viel bemüht:  
Wenn noch so schön eine Rose blüht,  
wir rümpfen die Nase und sagen: Na ja...  
Und besonders der Keiner verzieht gern das Gesicht  
und sagt: „Eine Rose? Na, ich weiß nicht.  
Vorläufig fühle ich bloß, daß sie nicht...“  
— bis die Rose verwelkt im Herbstwind treibt.  
Dann kommt ein Professor, der sie beschreibt  
und die letzten Reste im Mörser zerreibt.  
Jetzt machen wir „Hazi!“ Jetzt setzen wir: Ahaah.  
Welche schöne Rose blühte da.“



# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
 Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 3291, 3373, 3374, 1799.  
 Drahtanschrift: Raiffeisen.

Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.  
 Postscheckkonto: Poznań Nr. 200182.

## Devisenbank

Verkauf von Registermark in Form von Schecks u. Zahlungsbriefen zur Bestreitung von Reisekosten, sowie für Lebensunterhalts-, Studien- und Ausbildungskosten innerhalb Deutschlands.  
 Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

Statt jeder besonderen Anzeige.

Unsere gute verehrte Mutter, Frau

### Ulwine Lüdtke

geb. Marquardt

Si heute nach vielen, mit unendlich großer Geduld ertragenen Leiden, im Alter von 74 Jahren in die Ewigkeit eingegangen.

Ihr Leben war Sorge und Liebe für uns.

In tiefem Weh ihre Kinder  
**Gertha Klawonn**  
 geb. Lüdtke

**Oskar Klawonn.**

Saxzen, den 16. April 1937.

Beerdigung am Dienstag, dem 20. April 1937, nachmittags 1/4 Uhr von der evangel. Kirche aus.



Zurück  
**Professor Schenk**  
 Diakonissen-Krankenhaus  
 Danzig

Die Schränke  
 auf!  
**Mustern  
 Sie Ihre  
 Garderobe!**

Sämtliche abgetragene u. unansehnliche Garderobe färbt oder reinigt chemisch.

**Barwa-Kalamajski**  
 Filiale  
**Bydgoszcz  
 Gdańska 27.**



Und ist der Schreck auch noch so groß Du wirst den Fleck bei **Proebstel** los. Färberei und chem. Reinigungsanstalt  
 Bydgoszcz, Gdańska 54 Chojnice, Człuchowska 3  
 Dworcowa 2 Starogard, Rynek 36  
 Tczew, Dworcowa 29/30  
 Inowrocław, Król. Jadwigi 16.

### Wir beginnen mit unserem großen Frühjahrsverkauf

und empfehlen unsere reichhaltigen Magazine in Wollstoffen für Kleider, Kostüme, Komplets u. Mäntel. Größte Auswahl in Herrenstoffen. **SPEZIALITÄT: Seiden in nur bester Qualität Spezialabteilung v. Baumwollstoffen**

**Skład Ludowy** Bydgoszcz **E. Preiss,**  
 ulica Długa 19 ul. Gdańska 20a  
 Telefon 3589. Telefon 3588.

Sanft in dem Herrn entschlief am 16. April, morgens 7 Uhr, meine liebe Frau, unsere gute Schwägerin, Tante, Cousine und unvergeßliche, teure Omi

### Laura Butschbach

geb. Uder

im Alter von 86 Jahren 4 Monaten.

**August Butschbach.**

Bydgoszcz, den 17. April 1937.

Beisetzung am Montag, d. 19. 4. 1937, um 4 Uhr nachm., von der Halle des Schleusenauer Friedhofes aus.

### Markisen Stoffe

### Möbel - Stoffe

**Erich Dietrich**

Bydgoszcz, Gdańska 78.  
 Telefon 3782, 8107

### Hebamme

erteilt Rat mit gutem Erfolg. Diskretion zugesichert.  
**Danet, Dworcowa 66.**

### Langjagung.

Für die überaus große Teilnahme an der Beerdigung unseres lieben Bruders und Onkels, Herrn

### Franz Witte

sagen wir den Herren Geistlichen, insbesondere Herrn Präbendar Kalujste für die trostreichen Worte, ferner den Gesangsvereinen, Innungen, Vereinen, Freunden und Bekannten, sowie für die reichen Kranzspenden unsern

### herzlichsten Dank.

Die Hinterbliebenen.

Bydgoszcz, den 16. April 1937.

Für die wohlthuenden Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Heimgange meines lieben Mannes sage ich im Namen aller Hinterbliebenen

### herzlichen Dank.

**Johanna Schuß geb. Flathe.**

Bydgoszcz, den 17. April 1937.

Die Saaten sind durch Winterschäden vernichtet! Die Ausnutzung des Bodens ist noch durch Anbau von

### Süßlupine vertragsgemäß

für die LUPINUS Sp. z o. o. Chojnice möglich. Zwecks Abschluß des Vermehrungsvertrages können Landwirte sich noch sofort an obige Gesellschaft wenden. Süßlupine - Vermehrer erhalten das Elite-Saatgut zum Anteilpreise von 20.- je Zentner und erhalten für das anerkannte Erntegut 21 19,25 je Zentner, wobei die Frachtkosten die LUPINUS trägt. Eilige Meldungen erbeten.

### Briefmarken

u. Münzen für Sammler. Ein- u. Verkauf, Tausch. Das führende Haus in Polen: 3335

„Filatelja“, Bydgoszcz, 3335 Marsz. Focha 34.

### Grabdenkmäler

empfehlen 1350 zu angemess. Preisen  
**L. Glon, Gdańska 124.**

### Augen - Heilanstalt

Poznań, ulica Wesota 4, Tel. 1396  
 hinter Theater und Theaterbrücke 1923

San.-Rat **Dr. Emil Mutschler.**

### Radiosehnhilfe

Reparaturen - Modernisierung billigst! 3338  
**L. Stolzmann, Warmińskiego 16.**

### Sommersprossen

gelbe Flecke beseitigt unter Garantie „Axela“ Creme 1/2-Dose 3.- zł. 1/4-Dose 2.- zł. „Axela“-Seife, Stück 1.- Zloty.

**J. Gadebusch,**  
 Poznań, ulica Nowa 7.

Bei Geld und Gut Dein Herz oft schwer

Nur wahres Glück gibt „Fibiger“.

**Fabrik „Arnold Fibiger“**

Kalisz, Szopna 9. 2732  
 Vertreter:  
 „Centralny Magazyn Pianin“,  
 Poznań, Pierackiego 11, Tel. 3374,  
 H. Turostowska, Toruń, ul. św. Ducha 14.



### Färberei Kopp

Chemische Reinigungs-Anstalt  
**Bydgoszcz**  
 Gegr. 1878

färbt und reinigt in anerkannt erstklassiger Ausführung jede Art von Damen- und Herrengarderobe  
 Annahmestellen in Bydgoszcz Grudziądz Inowrocław Tczew Toruń 3337

Zum Fest geschmackvolle und billige 1473

### Damenhüte.

Anfertigung v. Damengardern Geschw. Brähler, Sniadeckich 22.

Gute Hauschneiderin empfiehlt sich. 1199  
 Łokietka 25, part. 1.

### Rüchen

Erfolgreiche Modelle zeitgemäße Preise in bester Ausführung und eigener Herstellung, empfiehlt

**Möbelhaus 2747**

**Ign. D. Grajert,**  
 Bydgoszcz, Dworcowa 2.

Sämtliche 2806  
**Malerarbeiten**

auch außerhalb Toruń führt erstklassig und prompt aus  
**Franz Schiller,**  
 Toruń, Wielkie Garbary 12, Tel. 19-32.

### Drod's Hotel, Danzig

Elisabethkirchengasse 4 empfiehlt sich dem reisenden Publikum zu allerbilligsten Tagespreisen. 2937

Gesangunterricht Ausbildung bis zur Bühnenreife 2617  
 Gertha Marloff, Sniadeckich 12, Ann. 12-1 u. 5-6.

### Mitgliederversammlung der Bereinsbank zu Bydgoszcz

Bank spółdzielczy z ogran. odpow. findet am

Dienstag, dem 27. April 1937, 19 Uhr im Zivilkassino, ul. Gdańska 20, statt, wozu wir unsere Mitglieder ergebenst einladen. 3357

Tagesordnung:

- Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 1936.
- Bericht des Aufsichtsrats über die Prüfung der Jahresrechnung 1936.
- Bericht über die letzte gesetzliche Revision.
- Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und Verteilung des Reingewinns für 1936.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über den Haushalts- u. Voranschlag für 1937.
- Satzungsänderungen.
- Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern.
- Vorstandswahlen.
- Verchiedenes.

Die Jahresrechnung liegt zur Einsicht für unsere Mitglieder in unserem Kassentotal aus Bydgoszcz, den 15. April 1937.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrats.  
 Fr. Sopp.

### Malerarbeiten

schnell - gut - billig.  
**A. Rohrbach,**  
 3198 Szczenińska 3

### Tapeten

Linoleum  
 Wachstum  
 Läufer  
 Teppiche und Vorleger

in verschiedenen Größen und Sorten zu billigsten Preisen empfiehlt 2697

### Waligórski

Bydgoszcz  
 Tel. 1223 - Gdańska 12  
 Poznań, ul. Pocztowa 31



### Deutsche Bühne Bydgoszcz

Sonntag, 18. April 1937, abends 8 Uhr  
**Neuheit! Neuheit! Liebe, Ries und Riefen.**

Lustspiel in 3 Akten von Kurt Sellmid.  
 Eintrittskarten wie üblich. 3271  
 Breite der Plätze 0.60 bis 1.70 zł.

Nur zahlreicher Theaterbesuch hilft die Bühne erhalten. Ein Jeder tue daher seine Pflicht! Die Bühnenleitung.

**KINO KRISTAL**  
 5.10 7 9  
 Sonntags 3, 5, 7, 9

Täglich der große Erfolg von der in sich abgeschlossenen Fortsetzung von **Tredowata** - Die Ausgestoßene u. d. Titel:

### Ordynat Michorowski

nach dem Roman von H. Wienickówna.

Am Sonntag, d. 18. April, um 12.10 Uhr mittags

zwei letzten Male:

### „Eskapade“

Seine offizielle Frau

mit **Renate Müller Georg Alexander**

ermäßig. en Eintritts-Preisen.

Pommerellen.

17. April.

Graudenz (Grudziadz)

Unterstützt die ortsansässige Kaufmannschaft!

Seit mehreren Tagen üben auf dem Getreidemarkt (Plac 23go stycznia) zwei Hausierer — es sollen galizische Juden sein — ihr Gewerbe aus. Mit weißen Kitteln angekleidet, preisen sie eine Sorte Rasierseife an, die angeblich radikal auch — Kopfschuppen beseitigen soll. Ausschreier dieser Art sind ja an sich nichts Seltenes. Aber bei den hier in Rede stehenden umherziehenden Händlern fällt die ungewöhnlich große Menschenmenge auf, die sich infolge der ganz hervorragenden Zungenfertigkeit und außerordentlichen Stimmgewalt der Händler ansammelt. Meist sind es nur Gaffer mit viel freier Zeit, aber hin und wieder kauft doch einer der Zuschauer ein Stückchen der „Wunderseife“.

Obstbäumchen mit erfrorenen Wurzeln

werden laut Mitteilung der Pommerellischen Landwirtschaftskammer manchmal von Landwirten in Baumschulen gekauft. Die Erfrierungen rühren von dem Kahlrost des letzten Winters her. Besonders vom Frost befallen wurden Wurzeln von Birnbäumen, die auf Quitten gepflanzt sind, sowie Kirsch- und Pflaumenbäume. Deshalb sollte man beim Ankauf von Obstbäumchen auf den Zustand der Wurzeln achten. Zum Pflanzen eignen sich nur gesunde Bäume, die nicht unter Frost gelitten haben, und die wenigstens einige Wurzelnenden mit hellem Durchschnitt besitzen.

× Neuer Vizestarrast in Graudenz. Zum Vize-Burg- und -Kreisstarrast bei der Starrastei in Graudenz ist der bisherige Vizestarrast des Kreises Schwes, Herr Dolzycki, ernannt worden.

× Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit von Sonnabend, 17. April d. J., bis einschließlich Freitag, 23. April d. J., haben Nacht- und Sonntagsdienst die Frauen-Apothek (Apteka pod Korona), Marienwerderstraße (Wysokiego), und die Stern-Apothek (Apteka pod Gwiazda), Kulmerstraße (Chelminska).

× Von einer angeblichen ihm gegenüber begangenen Unterschlagung (4000 Zloty Bargeld) machte Boleslaw Grabowski in Warschau der hiesigen Polizei Mitteilung. Der in Frage kommende Schuldige soll nach dieser Anzeige der Teilhaber des Gr. aus Wlochy, Kreis Warschau, sein. Von der Polizei wurde der Beschuldigte festgehalten und ihm der bei ihm vorgefundene Betrag von 3631,24 Zloty vorläufig beschlagnahmt.

× Zu dem blutigen Streit in Rehden (Radzyn), Kreis Graudenz, bei dem der Schornsteinfegerlehrling Leon Slowinski von seinem Gegner Wisniewski durch einen Messerstich in den Rücken schwer verletzt wurde, ist noch zu berichten, daß die Ursache des Zwistes in einer dem W. durch S. zugefügten üblen Nachrede zu suchen ist. Deren Veranlassung war wiederum Eifersucht. Bei der tätlichen Auseinandersetzung erhielt auch ein in Gesellschaft des S. befindlicher junger Mann von W. eine, allerdings leichtere Verletzung am Kopf. Das Befinden des ins Graudener Krankenhaus gebrachten S. ist trotz des Ernstes der Verwundung nicht gerade lebensgefährlich.

Thorn (Torun).

Billigeres Petroleum, Benzin und Del

für die Motore in der Landwirtschaft.

Wie die Pommerellische Landwirtschaftskammer in Thorn bekanntgibt, können die Finanzämter die Landwirte von der Bezahlung der Steuer von den für den Antrieb der Motore in der Landwirtschaft bestimmten



Seht Euch um!

sagte Pfarrer Kneipp. Das tut Euch gut, was Euch das Nächste ist... und er schuf aus heimischer Frucht von heimischer Flur

Kneipp Malzkaffee!

Mineralölen ganz oder teilweise befreien. Der Befreiung unterliegen die Antriebsstoffe, wie Benzin, Petroleum und Gasöl.

In dem Gesuch ist anzugeben: a) Vorname, Name und Wohnort des Eigentümers der Landwirtschaft, b) zu welchem Zweck das Öl Verwendung finden soll, c) der jährliche Ölbedarf sowie in welcher Menge das Öl jedesmal bei dem Produzenten entnommen werden soll, d) Name und Sitz der Fabrik, von der das Öl empfangen werden soll, e) Bau und Stärke des Motors. Gesuche um Befreiung der Öle von der Steuer sind an dasjenige Amt zu richten, in dessen Bezirk sich die betreffende Landwirtschaft befindet.

Höchstpreise.

Die Stadtverwaltung gibt bekannt: Auf Grund der Verordnung des Pommereller Wojewoden vom 14. Januar 1937 über die Regulierung der Preise der Gegenstände des ersten Bedarfs (Pom. Dz. Woj. Nr. 2, Pos. 16) sowie nach Anhören der Meinung der Kommission für die Festsetzung der Preise der Artikel des ersten Bedarfs werden für die nachstehend aufgeführten Artikel des ersten Bedarfs folgende Preise festgesetzt:

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes Roggenmehl 65 Prozent, Gerstengröße, Gerstengruppe, Perlgraupe, Weizengries.

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes Roggenmehl 65 Prozent, Gerstengröße, Gerstengruppe, Perlgraupe, Weizengries, Roggenbrot 65 Prozent, Roggenbrot 90 Prozent, Wasserfemmeln aus Weizenmehl (65 gr).

Die hier angeführten Preise verpflichten ab 17. April. — Personen, die höhere Preise fordern oder nehmen werden mit Strafen bis zu 3000 Zloty oder mit Arreststrafe bis zu sechs Wochen belegt. Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung sind sofort der Stadtverwaltung zur Anzeige zu bringen.

× Der Wasserstand der Weichsel ging im Verlauf der letzten 24 Stunden weiterhin um 9 Zentimeter zurück und betrug Freitag früh am Thorer Pegel 2,24 Meter über Normal. Die Wassertemperatur hat sich um 1 Grad auf 7 1/2 Grad Celsius erhöht. — Schlepper „Bavaria“ traf mit einem leeren Kahn aus Warschau ein und fuhr ohne Schlepplast nach Danzig weiter. Mit demselben Bestimmungsort startete Schlepper „Gdynia“ mit einem mit Sammelgläsern beladenen und zwei leeren Rähnen. Schlepper „Delphin“ machte, aus Brabemünde kommend, am Radekai fest.

× Anlässlich seines 50jährigen Meisterjubiläums wurde Herr Johann Lucht, ul. Wodna (Konduktstraße) 29, seitens der Pommerellischen Handwerkskammer Thorn durch Direktor Bischof und Vizepräsident Falke gratuliert und ein Ehren-diplom überreicht. Die Bäckereimung Thorn erschien vermittags geschlossen und überreichte durch Obermeister Siuda und dem zweiten Obermeister Jurkiewicz die geschmackvoll ausgeführte Urkunde als Ehrenmitglied. Seitens der Be-

kannnen und Kunden gingen dem greisen Jubilar zahlreiche Glückwünsche und Telegramme sowie herrliche Blumen-spenden zu. Den seltenen Ehrentag beschloß eine Feier im Familienkreise.

× Selbst im Gericht ist man nicht vor Dieben sicher. Der Königstraße (ul. Sobieskiego) 43 wohnhafte Jan Sadowski zeigte bei der Polizei den Diebstahl eines Fahrrades „Original-Welträd“ im Werte von 130 Zloty an, das er im Korridor des Bezirksgerichts in Thorn für einen Augenblick unbeaufsichtigt stehen gelassen hatte. — Von dem gleichen Schicksal ereilt wurde der in Niesan (Nieszawa) hiesigen Kreises wohnhafte Ewald Schulz, der sein Fahrrad „Phönix“ im Werte von 110 Zloty im Hausflur Kraberstraße (ul. Rabiaska) 10 ungesichert zurückgelassen hatte. Polizeiliche Ermittlungen zur Ergreifung der Täter sind im Gange.

× In einer der letzten Nächte drangen bisher unermittelte Einbrecher in die Bäckerei von Stanislaw Zielinski in der ul. Pulasiego 48 und entwendeten zum Schaden des Pächters Czeslaw Chudzinski eine größere Menge Mehl.

× Zu dem Unfall auf der Thorn-Scharnauer Chaussee erfahren wir noch, daß er aus folgender Ursache hervorgerufen wurde: Die Pferde des Landwirts Max Wönsel aus Schwarzbruch (Garneloto), der mit einem Wagen unterwegs war, scheuten beim Passieren des Autobusses PZ 11233. In diesem Augenblick radelte Zygmunt Fiser, wohnhaft Szosa Chelminska (Culmer Chaussee) 63, vorbei und geriet zwischen beide Fahrzeuge. Herr Wönsel brachte den Verletzten, der 27 Jahre alt ist, mit seinem Gespann sodann in das Städtische Krankenhaus.

× Der Freitag-Wochenmarkt war in der gärtnerischen Abteilung wieder um einige Sorten Blumen bereichert und zwar sah man erstmalig Spyräen in Töpfen zu 2,50—3,00, Stiefmütterchen die Staude zu 0,10, kleine Pelargonien in Töpfen sowie wunderschöne Azaleen. Daneben gab es sehr viel Schnitttulpen à 0,10—0,15, Hortensien (Topf 1,00—1,50), Zinerarien, Primeln, Goldlack, Veilchen (Bündchen 0,10), Wald- und Wiesensblumen, Weidenkästchen und Birkengrün (Bündchen 0,05). Eier (sehr viel) kosteten 0,70—0,90, Butter 1,20—1,60, Hühner 1,50 bis 3,50, Enten 2,50—4,00, Puten 4,00—6,00, Gänse 5,00—7,00 und Tauben Paar 0,80—1,20; Weiß-, Rot- und Wirtinsohl pro Kopf 0,10—0,60, Grünsohl 0,10—0,15, Kohlrabi 0,15, rote Rüben desgl., Karotten 0,15—0,20, Mohrrüben pro Kilo 0,15, Knoblauch drei Stück 0,10—0,25, Spinat 1,00, Sauerkraut pro Maß 0,10, Rhabarber pro Bund 0,20—0,25, Radieschen pro Bund 0,05—0,15, Salat pro Kopf 0,03—0,15, Kartoffeln pro Bund 0,04—0,05 ufm.; Apfel 0,20—0,80, Backpflaumen 0,40—1,20, Backofst 0,60—1,60, Zitronen pro Stück 0,10—0,20. Auf dem Fischmarkt auf der Neustadt waren die Preise bei ausreichendem Angebot unverändert.

— Aus dem Landkreis Thorn, 16. April. Einbrecher stahlen in Ruben einem Besitzer eine Menge Wäsche, Betten und Lebensmitteln sowie einen halben Zentner Rotfleisch. In Neubuch (Zarose Zienkie) wurde dem Sohtys ein Zimmer ganz ausgeräumt. Auch hier erbeuteten die Täter Lebensmittel sowie Betten und Wäsche. In Renttschau wurde einem Besitzer ein Schwein gestohlen, bei einem anderen Besitzer nahmen die Diebe einen Sack mit Mehl mit. Wieder einem anderen Besitzer stahlen in einer Nacht Diebe einen Zentner Kartoffeln aus der Miete. In der

Graudenz.

Advertisement for bicycles, sewing machines, and motorcycles. Includes text: 'Fahräder, Nähmaschinen und Motoräder' and 'August Poschadel, Groblowa 4, Telefon 1746'.

Advertisement for furniture. Includes text: 'Fahräder Ersatzteile, Elektr. Beleucht. Heinz Makowski, Mniszek' and 'Thorn. MÖBEL'.

Advertisement for Emil Romey paper shop. Includes text: 'Emil Romey Papierhandlung Torunska Nr. 16'.

Advertisement for car parts. Includes text: 'Mehrere Autounter-gestelle mit sehr guter Bereifung'.

Advertisement for furniture and bicycles. Includes text: 'Gebrüder Tews, Thorn Mostowa 30' and 'Fahräder gute Ausführung'.

Advertisement for books and girls. Includes text: 'Bücher werd. eingebunden' and 'Mädchen nicht unt. 20 Jahr.'.

Advertisement for car parts. Includes text: 'Schirme am billigsten reparieren'.

Advertisement for furniture. Includes text: 'Polstermöbel Neuankertigen u. Reparieren'.

Large advertisement for Schicht Hirschseife. Includes image of a woman washing and text: 'SCHICHT HIRSCHSEIFE wäscht durch und durch rein'.



## Treibende Munition in der Ostsee.

Mehrere Kisten bei der Insel Deland angetrieben.

Eine Warnung vor einer ungewöhnlichen Gefahr sandte in der Nacht zum Donnerstag der schwedische Rundfunk an alle Schiffe in der Nähe der südschwedischen Küste ans. In der Umgegend von Västervik und Kalmar ist die Schifffahrt von schwimmenden Munitionskisten bedroht, die infolge ungünstiger Umstände vom Meeresboden aufgestiegen sind und in der See treiben.

Wie in jedem Jahr haben schwedische Schiffe vor einigen Wochen an tiefen Stellen der Ostsee alte unbrauchbar gewordene Munition versenkt. Diesmal waren es rund hundert Kisten. Die Mannschaften, die diese Arbeiten durchführten, überzeugten sich natürlich davon, daß die Kisten mit dem gefährlichen Inhalt auf den Meeresboden sanken. Durch irgendwelche noch nicht geklärten Umstände sind jedoch mehrere dieser Kisten wieder aufgestiegen und an der Insel Deland an Land getrieben. Offenbar haben sich in den Explosivstoffen Gase gebildet, die die Kisten an die Oberfläche hoben. Der aufsehenerregende Fund bei Deland hat jedenfalls die Befürchtung entstehen lassen, daß wahrscheinlich noch weitere dieser „Minen“ in der See treiben und eine Gefahr für die Schifffahrt darstellen.

## Neuer amerikanischer

### Seemannstreik in Sicht.

Ein USA-Dampfer am Auslaufen verhindert.

In Newyorker Schiffskreisen befürchtet man ein Wiederaufflackern des großen Seemannstreiks, der seinerzeit die beiden Küsten der Vereinigten Staaten und die gesamte nordamerikanische Schifffahrt auf Monate lahmlegte. Er konnte bekanntlich erst beigelegt werden, nachdem der amerikanischen Wirtschaft unermeßlicher Schaden zugefügt worden war. Trotz dieser verheerenden Auswirkungen wird die unverantwortliche Streikheize immer noch fortgesetzt. Nachdem z. B. das Maschinen- und Deckpersonal des amerikanischen Übersee-Dampfers „President Roosevelt“ schon vorher in den Streik getreten war, schloß sich die 300köpfige Besatzung des Dampfers „California“ der Panama-Pazifik-Linie am Donnerstag diesem Unternehmen aus „Sympathie“ an.

Der neue Schaden, der der amerikanischen Schifffahrt droht, ist am Beispiel des „President Roosevelt“, der längst ausgelaufen sein sollte, aber noch immer im Newyorker Hafen liegt, ersichtlich. Die Fahrgäste verließen das Schiff und gingen wieder an Land. Ein Teil war schon am Vortag mit dem deutschen Dampfer Hamburg abgefahren. Im Falle des „President Roosevelt“ handelt es sich um 250 Fahrgäste. Nimmt die Streikbewegung aber wieder zu und erreicht sie gar den Umfang des vorangegangenen

Streiks, so wird die Zahl der verloren gegangenen Passagen und der Verlust an Fracht ins Ungemeine steigen. Die Streikheizer machen das Geschäft, und die Streikenden sind die Opfer.

Dennoch die Elemente lassen...

**Unfall, 16. April.** (Eigene Meldung.) Eine furchtbare Brandkatastrophe ist am Donnerstag über die Gemeinde Comrot bei Tigina hereingebrochen. Das Vieh konnte nur in sehr wenigen Fällen gerettet werden. Der Sachschaden beläuft sich auf etwa 15 Millionen Lei. Wieviel Menschen ums Leben gekommen sind, steht noch nicht fest. Bisher sind acht vollkommen verkohlte Leichen ge-

### Entschädigung für eine Flugzeug-Katastrophe.

In einem Prozeß um Entschädigung für die Flugzeug-Katastrophe, die sich im November vorigen Jahres bei Pruszków bei Warschau ereignet hat, hat das Warschauer Bezirksgericht jetzt das Urteil gefällt. Der Rechtsvertreter der Lubliner Flugzeug-Fabrik klagte gegen die Posen-Warschauer Versicherungsgesellschaft mit der Forderung, 400 000 Zloty Entschädigung für das versicherte Flugzeug zu zahlen, das der Katastrophe zum Opfer gefallen war. In dieser Katastrophe haben der Pilot, Ingenieur Jerzy Kzemiński, der Student der Warschauer Technischen Hochschule Zygmunt Szrajzer sowie zwei rumänische Offiziere den Tod erlitten. Das Gericht gab dem Klage-Antrag statt und verurteilte die Gesellschaft zur Zahlung der geforderten Summe.

**Herzbad Kudowa** bei Herz-,  
Drüsen-Erkrankungen - Basedow-  
Nerven-, Blut-, Rheuma-, Frauenleiden

In eigener Regie:  
Kurhotel Fürstenhof  
Haustrinkuren mit der berühmten Eugenquelle (einzigartige Arsen-Eisenquelle) und der radioaktiven Gottholdquelle!

28 tägige Pauschalkur ..... 255,- RM.  
Vergünstigungskur ..... 218,- RM.

Veranstaltungen und Vortragsabende  
im Verband Deutscher Katholiken  
Bezirk Pommerellen.

Ortsgruppe	Redner	April	Mai
Neufeld	Engelberg	18.	—
Bupia	Dr. Manthen	—	30.
Drieschau	Dr. Manthen	18.	29.
Grandenz	Gloß	28.	—
Thorn	Dr. Manthen	—	—
Chorn	Gloß	26.	—
Gulm	Mischlinski	—	—
Ronitz	Gloß	27.	—
Ludwig	Mischlinski	—	—
Zuchel	Gloß	—	2.
Celzin	Engelberg	18.	6.
Osterwid	Gloß	18.	6.
Krantenhagen	Mischlinski	—	3.
Neufisch	Mischlinski	—	3.
Müstendorf	Mischlinski	—	1.
Sennigsdorf	Romische	18.	—
Görsdorf	Mischlinski	21.	2.
Jamarte	Dr. Bischoff	—	2.
Obtitz	Dr. Bischoff	22.	—
Ramin	Engelberg	—	30.
Zirkwitz	Dr. Bischoff	—	23.
Lichau	Gloß	—	23.
Schlagenthin	Marienfeier	19.	—
Damrau	Gloß	20.	9.
Drausitz	Engelberg	23.	—
Zempelburg	Dr. Bischoff	—	3.
Sypniewo	Gloß	24.	—
	Römischer Jugend	25.	—
	Engelberg	—	23.
	Gloß	25.	—
	Dr. Eschner	—	30.

**Reinblütiges Merino-Précoce** Unsere diesjährigen Bock-Auktionen finden statt wie folgt:

- Wichorze, Bahnst. Cepno** (für Frachten Stolno), Tel. Chelmno 60. Besitzer: v. Loga. Sonnabend, den 1. Mai, 1 Uhr mittags.
- Lisnowo-Zamek, Kreis Grudziadz, Bahnst. Jablonowo**, Tel. Lisnowo 1. — Besitzer: Schulemann, Mittwoch, den 5. Mai, 12 Uhr mittags.
- Twardzin, (früher Dabrowka), Kreis, Post und Bahn Mogilno**, Tel. 9. Besitzer: Udo Roth, Mittwoch, den 12. Mai, 1 Uhr mittags.

Zuchtleitung: Herr Schäferdirektor **v. Bleszynski**, Lublin, ulica 3 Maja 16. Bei Anmeldung stehen Wagen zur Abholung auf den Bahnstationen. 2957

**Zeitschriften** mit 15 der am meistgelesenen Zeitschriften wie: Die Dame, Eleg. Welt, Magazin, Koralle, Lustige Blätter, Blatt der Hausfrau, Berliner, Kölner, Münchener, Hamburger Illust., Woche, Beheim, Gartenlaube, Grüne Post, Illust., Beobachter usw. schon von 2 Zl an für 4 Wochen frei ins Haus.

Solsendortf. Gdańska 35.  
1905

**Kirchenformulare**  
Verzeichnis auf Wunsch  
A. Dittmann S. z. o. p., Bydgoszcz  
Tel. 3061 — Marsz. Focha 6

**Grabdenkmäler**  
garantiert beste Ausführung zu ermäßigten Preisen verkauft 2867  
Raczkowski, Grabsteinfabrikation, Marsz. Focha 36.  
Dauer- u. Wasserwellen Dampf-Apparat Spt. Mobil Schweiz führt isolide d. ertitlast. Kräfte aus Jan Feglarski, 3128. Friseurmeister, Sobieskiego 15 (v. Bahnhof die 3. Querstr. 1ks).

**ATA**  
putzt und scheuert alles.  
Hergestellt in den Persil-Werken.

**Dauervellen**  
5.— Zloty. 1016  
A. Gudzun, Jagiellońska 26.

**Umzüge**  
auch Sammeladungen nach u. von Deutschland. — An- und Abrollpedition übernimmt  
W. Wodtke, Gdańska 76. Tel. 3015. 2748

**Jetzt Pflanzzeit**  
für Obstbäume, Rosen, Stauden, Erdbeeren, Spargel, Koniferen, Zierbäume und -sträucher, echten und wilden Wein, Seckenzpflanzen u. alles andere Pflanzenmaterial.  
Große Auswahl, sehr mäßige Preise.  
Robert Böhme Sp. z. o. o. Bydgoszcz ul. Jagiellońska 16. Telefon 3042.

**Einjährige Kiefernpflanzen, Zweijährige Fichtenpflanzen, Dreijährige Fichtenpflanzen, verschult, Dreijährige Eichenpflanzen, verschult, hat abzugeben Gutsverwaltung Zamarte**, poczta Drogoszlino, powiat Chojnice. 3318

**Rechts-Sandesturie**  
Neuzeitl. Buchführung, „Definitiv“, 2859 sowie Stenographie und Schreibmaschine G. Vorreau, Bydgoszcz. M. Focha 10.  
Gründlicher polnisch. Unterricht ab sofort benötigt. Angebote m. Preisangabe unt. N 1487 a. d. Ost.  
Unterricht in poln. und and. Sprachen erteilt poln. Unterrichtsamt. Offert.unt. N 1498 a. d. G. d. 31g.

**St. Sanaszak** obrocnia przywatny Bydgoszcz ul. Gdańska 35 (Haus Grey) 1887 Telefon 1304.  
Es ist eine

**Berretung** für Bydgoszcz u. Umgegend aus d. Galtromnie-Branchen abzugeben, Respektant muß Grundstüdtotes u. lebendes Inventar käuflich mit übernehmen. Einzahl. Zl 15000. Wo lag die Expedition d. Blattes. 1584  
**laßvargelpflanzen** „Schneetopf“, gibt wieder ab p. 100 St. 2,50 Zl. von Conrad'sche Gärtnerei, Ironja, p. Smętowo. 3226

**Fahrräder**  
elegant, dauerhaft und preiswert, sowie alle Ersatzteile f. Fahrräder u. Nähmaschinen  
bei **Lothar Saenisch, Fahrradgeschäft** ul. Długa 5 Bydgoszcz, dicht am Wollmarkt. Fachmännische Kundenberatung. 3107

**Turn- u. Sportgerät**  
Bydgoska Fabryka Pasów i Artykułów Sportowych Spółka z ograniczoną poręka Bydgoszcz, Hetmańska 30. Telefon Nr. 1700.

**Landwirte baut Sutter!**  
Die größten Futtermengen vom Morgen bei billigster Auslaß liefert

**Runkelrübe „Ideal“**  
Nach Versuchsergebnissen des Landbundes Weichselgau vereinigt sie den Mastenertrag der Gelben Endorfer und den Tr. Subst. Gehalt der Substantia, übertrifft somit im Ertrag an Trockenmasse die Gelben Endorfer um 20%.  
Substantia um 14%.  
Lieferung durch den Anbauer 2803  
Gutsbesitzer **C. Schmechel-Wiskitno**, v. Wierzbucin krol. Kr. Bromberg. Niederlagen bei **Otto Jorgis, Arone, Schmidt & Schmitz, Bromberg**.

**Frühbeefenster verglaste u. Gewächshäuser, sowie Gartenglas Glaselit u. Glaserdiamanten liefert billigst**  
A. Heber, Grudziadz, Chelmińska 38, Telefon 1486  
Frühbeefensterfabrik. Preislisten gratis.

**Silber-Tannen Blau-Fichten Weiß-Fichten**  
Gewöhnliche Fichten Balsam-Tannen  
schöne buschige Ware 40-50 cm hoch, mit festem Wurzelballen. a. mein. Baumschule abgegebbar. Empfehlung mögl. Selbstabholung, da Bahntransport z. teuer.  
Wiedmann, 3356 Dom. Kadzyn, v. Grudzi.  
Empfehle handgewebte **Indanthren-Aleider**  
Preis Nit. von 2.40 bis 3.40 Zl, 85 cm. breit.  
**Gliden-Teppiche**  
Nit. mit Zl 4.50.  
Proben werden auf Wunsch zugesehicht.  
Handweberei **Selma Gauemann, Puszczykowo Stare 3**, pow. Poznań. 3256  
Wanzen, Schwaben und alles andere Hausungeziefer werden radikal vernichtet durch elektr. Verfahren. „PAREX“ 3302  
Gdańska 36, Tel. 2106.

**Luzerne** Orig. Ungarisch weiß plomb.  
**Mais zur Saat Sommer-Wicke Serradelle**  
offeriert preiswert 1568  
Firma **Schmidt & Schemke** Bydgoszcz, Telefon 1311-1411.

**Wo?**  
wohnt der billigste Uhrmacher 2917 und Goldarbeiter. Pomorska 35, Erich Buchsart. Radio-Anlagen billigst.  
**Gute Schuhwaren** Jeznicka 10. 1555

**Füllfederhalter in jeder Spitzenbreite**  
**Füllbleistifte 1., 2. u. 4. Farbistifte**  
Nur beste Fabrikate und Systeme in jeder Preislage! Reparaturen. 1886  
**Otto Browing, Ratlo** Buchdruckeri, Papier- und Schreibwaren. Bürobedarf. Neben der Post. Telefon 175.

**Hauptgewinne der 38. Polnischen Staatslotterie**  
3. Klasse (ohne Gewähr).  
3. Tag. Vormittagsziehung.  
75 000 Zl. Nr.: 58488.  
15 000 Zl. Nr.: 157367 162703.  
5 000 Zl. Nr.: 1239 10066 29663 75204.  
2 000 Zl. Nr.: 11593 53560 58158 84714 145745.  
1 000 Zl. Nr.: 49539 88193 154107 157706 171775 185289.  
500 Zl. Nr.: 6244 19304 42257 46883 48095 58347 127424 127960 135888 141181 142796 188911.  
400 Zl. Nr.: 52238 56877 61489 68900 84983 110407 116659 137459 151711 170689.  
3. Tag. Nachmittagsziehung.  
50 000 Zl. Nr.: 72363.  
20 000 Zl. Nr.: 75363.  
10 000 Zl. Nr.: 51336 107156 192936.  
5 000 Zl. Nr.: 10564 115994 161951 167071.  
2 000 Zl. Nr.: 3005 12793 56636 68296.  
1 000 Zl. Nr.: 3005 12793 56636 68296.  
73886 85191 91048 95010 99647 145945 150055.  
400 Zl. Nr.: 3161 36269 58434 83851 108499 111947 131870 142488 167653 183024 185790 189889 183806.  
Kleinere Gewinne, die im obigen Auszug nicht angegeben sind, kann man in der Kollektur „Uśmiech Fortuny“, Bydgoszcz, ulica Pomorska 1 od. Toruń, Zielarska 31, feststellen.





Dirschau

die Stadt zwischen Strom und Schienen.

(Von unserem nach Dirschau entsandten M. H. - Redaktionsmitglied.)

Dirschau, Mitte April 1937.

Den Reisenden, die nach Danzig wollen, ist Dirschau nicht unbekannt. Hier halten die Züge lange, denn hier wird die Paß-, Zoll- und seit einiger Zeit die Devisenkontrolle durchgeführt. Bei der Ein- und Ausfahrt sieht der Reisende von der Stadt nur wenig. Er nimmt nur gewaltige Bahnanlagen wahr.

Auch wenn man den Bahnhof verläßt, um in die Stadt zu gehen, hat man zunächst nur den Eindruck, als gäbe es hier ausschließlich Schienenstränge, Lokomotivschuppen, Kohlenlager, Magazine und Verwaltungsgebäude der Bahn. Dabei erinnert man sich, einmal gelernt zu haben, daß ja diese Stadt ein wichtiger Eisenbahnknotenpunkt ist. Hier kreuzen sich die Linien Berlin-Königsberg und Danzig-Bromberg.

Doch bald bietet sich dem Besucher das eigentliche Stadtbild dar, wenn er die tief liegenden Schienenstränge mit Hilfe einer Brücke überschritten hat und er gewahrt wird, daß die Stadt recht hoch liegt im Verhältnis zum Bahnhof und seinen Anlagen. Deshalb konnte man vom Zuge her so wenig vom Stadtbild erblicken. Jetzt sieht man von weitem schon den Turm der neuen katholischen Kirche. Dieser Bau wurde von Arbeitern geschaffen, die freiwillig und unbezahlt in Überstunden ihre Arbeitskraft zur Verfügung stellten.

„Kabale und Liebe.“

Langsam schlendern wir in die Stadt. Wir kommen an der Stadthalle vorbei, jenem schönen Saalbau mit der prächtigen Orgel, die einmal 40 000 RM kostete. Hier gab es vor einigen Jahren harte Kämpfe - Deutsche machten sich hier in großen Redeschlachten herunter - zur Freude Dritter natürlich. Heute ist es ruhiger geworden, die Hähne haben sich ausgetobt und merken langsam, allzu langsam, daß es wichtiger ist, seine Existenz zu behaupten, als sich in gegenfeitigem Kampf zu schwächen. Nachdenklich steht der Besucher vor der Stadthalle und empfindet es fast wie Ironie: „Kabale und Liebe“ von Friedrich von Schiller wird dort als eine Aufklärung des pommerellischen Landes-Theaters aus Thorn angekündigt. Andere Plakate künden den Besuch der Posener Oper mit der „Lustigen Witwe“ an. Es wird fürwahr mancherlei in Dirschau geboten. Ein Kino läßt „Nur einmal hat sie geliebt“, einen amerikanischen Film rollen; andere Plakate verweisen auf ein Erzeugnis der polnischen Filmindustrie, in dem die Ditra Broma mit dem wunderkräftigen Wilnaer Madonnenbild im Mittelpunkt steht. So umwerben Polen und Amerika, Schiller und Lesár den Dirschauer.

Und Gärtner und Landwirte aus näherer oder weiter Umgebung die Dirschauerin - denn heute ist Markt.

Deshalb herrscht recht reger Verkehr hier, wenn auch der kalte Aprilwind häßliche Stombwollen durch die Straßen wirbelt.

Übrigens soll der Marktplatz neu gepflastert und vergrößert werden. Das ist ein gewiß lobenswerter Vorschlag. Aber die Hausbesitzer, die ihre Grundstücke am Markt haben, sind davon keineswegs begeistert; sie sollen zum Teil der Umkosten tragen. Sie finden, wer könnte es ihnen verübeln, den Marktplatz deshalb wunderschön oder aber nur durch die Stadt verbesserungswürdig. Haben sie Unrecht bei der Feststellung, daß die ganze Stadt, und nicht nur der Anlieger, durch die Neupflasterung gewinnen müßte?

Die Weichsel.

Bergauf und bergab bin ich die Straßen von Dirschau gewandert, durch enge und breite Straßen, vorbei an neuen und alten Häusern. Ich verweilte im Dämmerlicht einer alten gotischen Kirche und fand mich an dem mächtig und ruhig dahinfließenden Strom der Weichsel. Darüber hinweg gehen die beiden Brücken, die eine 1850-57 erbaut, die zweite 1880-90- weil eine dem Verkehr nicht mehr genügte.

Mächtig und ruhig nimmt der Strom seinen Lauf. Was hat sich hier an seinen Ufern schon abgespielt, seit jener Zeit, da Dirschau am Ausgang des 12. Jahrhunderts in einer Urkunde das erste Mal genannt worden ist. Nachdem es 1260 von Herzog Sambor verschiedene Privilegien und lübisches Recht erhalten hatte, wurde es zehn Jahre später vom Deutschen Orden zerstört. 1289 gründeten hier an der Weichsel die Dominikaner das Marienloster und fast 20 Jahre darauf erstürmte der Orden Dirschau aufs neue.

Vom Deutschtum.

Wer macht sich heute einen Begriff davon, wie sehr diese Stadt im Mittelpunkt des politischen Streites und blutiger Kämpfe im 15. Jahrhundert war?

1410 wurde es von den Polen erobert, 1411 fiel es an den Deutschen Orden, 1434 wurde es von den Hussiten verbrannt, 1453 wieder von den Polen erobert, 1454 kommt es erneut in den Besitz des Ordens. Nach Verlust der Marienburg zog sich der Hochmeister Ludwig von Erlichshausen 1457 nach Dirschau zurück. Bald aber besetzten die Polen die Stadt, die sie dann den Danzigern schenkten. 1462 belagerten die Ordenshauptleute Caspar von Kostitz und Friß von Rabeneck vergeblich Dirschau, 1464 Neus von Plauen ebenso vergeblich. Der Friede von Thorn brachte 1466 Dirschau erneut zu Polen.

Nachdem 1772 Dirschau durch die erste Teilung Polens an Preußen gekommen war, wurde es 1807 von den Franzosen geplündert und verbrannt.

Seit 1920 führt die Stadt noch Befestigung durch die polnischen Truppen den Namen Tezew.

Seit dieser Zeit hat eine riesige Umsiedlung der Bewohner eingesetzt. Heute zählt Dirschau 23 000 Einwohner und davon etwa 2300 Deutsche. Der Stolz des Dirschauer Deutschtums ist die neue deutsche Schule am Stadtpark. In die Weite der ebenen Landschaft fügt sich der langgestreckte niedrige Bau dieser schönen Schule mit dem leichten Uhrenturm in der Mitte des Daches. Von der Halle mit den weiten Fenstern, die in einen Festraum umgestaltet werden kann, führen breite

Die neue



außergewöhnlich wie ihr Name!

- Wohl noch nie gab es eine gepackte Seife für 50 Groschen - so berauschend im Duft, so reich im Schaum, so ausgesprochen milde, so stark in ihrer Reinigungskraft. Mit Gala Seife sich zu waschen - welche Wohltat für die zarte Haut! Mit ihr den Morgen zu beginnen - welche Freude!



3238

Treppen hinauf. Rechts und links die schönen Wandteppiche, Arbeiten und Geschenke der Goethefamilie in Grandenz. Ich bin durch die einzelnen Klassen gegangen, durch die Arbeitsäle, die Werkräume, die Aufenthalts- und Lesezimmer und freute mich der einfachen, aber so zweckmäßigen Anlage, der schlichten und doch so schönen Einrichtung. Ich sah die Turnhalle und die Umkleide- und Duschräume und mußte zugeben, daß die Dirschauer wirklich stolz sein können auf diese Anstalt.

Für die Jugend wird gesorgt! Hübsch ist auch das Sporthaus, das sich in der Nähe der Schule befindet. Hier haben Turn- und Sportbegeisterte Arbeitsfeld und Heim.

Viel ließe sich noch erzählen von den deutschen Katholiken in Dirschau, von der Evangelischen Gemeinde, vom Johanner-Krankenhaus, von der Herberge zur Heimat, von der „Börse“, die ein Stammtisch ist, von der ehemaligen Loge und vielen anderen Dingen - aber das soll vielleicht später geschehen.

Gefagt aber werden muß, daß die Deutschen in Dirschau treu zu ihrem Volkstum stehen. Das haben sie oft und erst lehthin in überzeugend schlichter Weise bewiesen.

Von Dirschau rund um die Welt

Dirschau ist eine Stadt zwischen Strom und Schienen. Unaufhörlich rollen die Züge nord- und südwärts, ost- und westwärts vorbei, unaufhörlich gleiten die Wasser der Weichsel vorüber.

Vielleicht ist es kein Zufall, daß hier ein Mann geboren wurde, der den Wunsch in sich empfand, die Weite der Welt zu erforschen. Johann Reinhold Forster war es, der am 22. Oktober 1729 in Dirschau das Licht der Welt erblickte, ursprünglich Pfarrer wurde, aber schon 1765 seine Reiseertätigkeit begann. In diesem Jahre besuchte er die deutschen Wolgakolonien, 1766 bereiste er England und 1772-75 mochte er in Begleitung seines Sohnes, der später Professor der Universität Wilna wurde, die zweite Weltumsegelung von James Cook mit. 1780 wurde er Professor der Naturgeschichte in Halle, wo er auch gestorben ist.

Die Weichsel zieht ruhig an der Stadt vorbei und trägt wie vor Jahrhunderten die Schiffslasten dem Meere zu. Die Züge rollen rotierend über die Schienen hin. In der Stadt herrscht reges Leben, das seinen Lauf nimmt. Die Menschen sind um die Zukunft besorgt, um die Vergangenheit kümmern sie sich weniger. Wer weiß heute noch etwas davon, daß aus dieser Stadt zwischen Strom und Schienen einer der ersten und einer der bedeutendsten deutschen Forschungsreisenden hervorgegangen ist, daß der gebürtige Dirschauer Johann Reinhold Forster es war, der als erster Gelehrter Australien als selbständigen Erdteil erkannte?

Die Forderungen des Deutschtums in Polen

finden eine starke Stütze in der deutschen Presse. Für seine Wünsche und Forderungen setzt sich die

„Deutsche Rundschau in Polen“

ein. Sie ist bekannt als unerschrockene Verfechterin deutschen Lebenswillens. Wird deshalb auch Du für die

„Deutsche Rundschau in Polen“!

Hilf sie verbreiten - Du dienst Deiner eigenen Sache

Wien - eine sterbende Stadt.

Der Geburtenrückgang entvölkert Oesterreich.

In der österreichischen Presse erregen Mitteilungen des Direktors der Wiener Universität, Professors Dr. Arat, Aufsehen, die im Bundeskulturrat gemacht wurden.

„Die reine Lebensbilanz“, erklärt Arat, „ist rein negativ geworden.“ Schon 1930 betrug für ganz Österreich der Geburtenrückgang vier aufs Tausend. Die Ziffern für Wien seien niederschmetternd. 1935: Summe der Geburten 10 350, Summe der Gestorbenen 24 252, Abgang daher 13 902. Die Ziffern für 1936 sind noch schlechter. Da der Altersaufbau für Wien noch unangünstiger als der für ganz Österreich sei, müßten sich die Ziffern der Lebensbilanz noch weiter verschlechtern.

Der Rektor verwies dann auf eine niederösterreichische Kleinstadt, auf Traiskirchen, als Beispiel. Dort stehen für das Jahr 1935 52 Todesfällen 26 Geburten gegenüber, ein Fehlbetrag von 50 Prozent. „Wie lange wird es dauern, bis diese kleine Stadt, die früher keinen Geburtenabgang hatte, völlig entvölkert sein wird? Ähnlich überwiegt die Zahl der Särge die der Wiegen an zahlreichen Orten!“

Der Bundeskulturrat beschloß mit diesen Mitteilungen eine Verschärfung des Strafgesetzes zum Schutz des künftigen Lebens. Es wurde festgestellt, daß bisher bis drei Viertel aller Beurteilungen wegen Fruchtabtreibung gnadenweise erlassen wurden.

Die Arbeitsgemeinschaft der Wiener Pflichtschullehrer hat einen Antrag gestellt, das im Jahre 1935 erlassene Eheverbot für Lehrerinnen wieder aufzuheben. Es habe sich gezeigt, daß nur sehr wenig Lehrerinnen ihre Plätze verlassen hätten, um eine Ehe eingehen zu können. Das Zölibatgesetz habe nur zur Folge, daß recht zahlreiche Lehrerinnen auf die Ehe verzichten, was auch nicht dazu beitrage, die Geburtenziffer in Österreich zu erhöhen.

Einsturz-Unglück in der Kathedrale von Mexiko.

In der überfüllten Kathedrale von Mexiko-Stadt ereignete sich ein Einsturz-Unglück, das eine furchtbare Panik im Gefolge hatte. Ein Teil einer Zwischendecke hielt der Überlastung nicht stand und brach zusammen. Etwa 200 Menschen erlitten zum Teil schwere Verletzungen. 60 mußten in die Krankenbänker eingeliefert werden.

Die Kathedrale in Mexiko-Stadt war mit tausenden von Menschen bis auf den letzten Platz angefüllt, die Zeugen der Einsegnung des neuen Erzbischofs Monsignore Luis Martinez werden wollten. Der Erzbischof hatte gerade seinen Arm zum Segen erhoben, als ein furchtbares Krachen erkante. Im gleichen Augenblick hörte man laute Schmerzensschreie. Eine Empore, auf der sich tausende von Menschen befanden, war dieser Belastung nicht gewachsen. Sie stürzte zusammen und Männer, Frauen und Kinder fielen herab. Das Einsturz-Unglück wäre nicht so gefährlich gewesen, da die Empore nicht allzu hoch war. Das furchtbare Getöse und die Schmerzensschreie lösten jedoch eine Panik aus. Tausende von Menschen stürzten auf die Ausgänge zu, rücksichtslos bekämpfend, was sich ihnen in den Weg stellte. Zahlreiche Frauen und Kinder wurden zu Boden getreten und erlitten schwere Verletzungen.

Mit Gasgebläsen zu Tode gemartert.

In Grenoble im Staate Missouri wurden am Dienstag zwei Regere Lynch, die der Ermordung eines weißen Ladenbesizers beschuldigt waren. Man holte sie unter noch unaufgeklärten Umständen aus dem Gefängnis und brachte sie in einem Omnibus an die Mordstelle. Dem Omnibus folgten zahlreiche Kraftwagen fenstergläserner Zuschauer. Die Regere wurden mit entkleidetem Oberkörper an Bäume gefesselt und mit Azetylen-Gasgebläsen bearbeitet. Sie wurden auf diese Weise gezwungen, „Geständnisse“ abzugeben. Sodann wurden dem einen von ihnen mit dem Gebälge weiter so furchtbare Verbrennungen zugefügt, daß er starb. Der zweite Regere erhielt einen Koppschuß. Ein dritter Regere wurde ausgepeitscht und entrann mit knapper Not dem Tode.

Kampf dem Krisenfatalismus!

Die These vom kalendrisch vorherbestimmten Konjunkturzyklus — eine Irrlehre. Gegen die wissenschaftlich abgeleiteten trüben Prognosen.

Gebranntes Kind scheut das Feuer — dieser Spruch ist nicht nur der Ausdruck einer aus dem Alltag genommenen und für den Alltag bestimmten praktischen Lebensweisheit, sondern läßt sich auch auf den Kreislauf der Wirtschaft treffend anwenden.

Und trotzdem glauben heute nicht nur die Leiter von Konjunkturforschungsinstituten, sondern auch die Wirtschaftsministerien, in die breiteste Öffentlichkeit, sich den Kopf darüber zerbrechen zu müssen, wie man dem schon angeblich für die nächste Zeit zu erwartenden Rückschlag vorbeugen und Katastrophen von dem Ausmaß, wie wir sie 1929 bis 1932 erlebten, abwehren könnte.

Nach ist das wirtschaftliche Trümmerfeld, welches die Weltkrise hinterlassen hat, kaum aufgeräumt; noch lastet auf den Menschen der Druck der größten Wirtschaftskatastrophe der neueren Geschichte mit ihren grauenvollen Folgererscheinungen von Massenarbeitslosigkeit, unverschuldetem Familienelend u. a. m.; noch wagen die Wenigsten zu glauben, daß dieses Übel endgültig dem Aufschwung des Felds geräumt hat — und schon soll der nächste Rückschlag bevorstehen?

Es soll durchaus nicht geleugnet werden, daß im internationalen Baraustausch noch immer Spannungen besonderer Art bestehen, die den weiteren Aufschwung in den einzelnen Ländern hemmen und eine volle Entfaltung der produktiven Kräfte vorläufig noch verhindern.

Uns welchen wirtschaftlichen Gründen also soll ein zu Unrecht als „gesetzmäßig“ angesehener Rückschlag drohen? Uns scheint, daß im Gegenteil, weltwirtschaftlich gesehen, noch viele ungenützte Aufschwungsreserven vorhanden sind.

Es stehen uns also noch viele, bisher nicht benutzte Wege nach aufwärts offen und wir wollen daher an den angeblich schon bevorstehenden kalendrisch festgelegten Rückschlag nicht glauben.

Der Aufschwungslinie brachten, war die Weltkrise 1929—1932 ein ausgeprägter Erdruß, der nur aus der Zerrüttung der Welt durch den Krieg begriffen werden kann und sich erfahrungsgemäß nur einmal in einer Generation einstellt.

Polens Kampf um die Senkung der Produktionskosten. Handelsminister Roman begründet seine Maßnahmen.

Der Minister für Industrie und Handel Roman erklärte einem Vertreter der Polnischen Telegraphen-Agentur in einer Unterredung, daß die Regierung alle Schritte unternahme, um eine Senkung der Produktionskosten zu erzielen.

Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 16. April. Umsat, Verkauf — Kauf. Belgien 88,85, 89,03 — 88,67, Belgrad —, Berlin —, 212,78 — 211,94, Budapest —, Bularest —, Danzig —, 100,20 — 99,80, Spanien —, —, —, Holland 288,90, 289,62 — 288,18, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 115,60, 115,89 — 115,31, London 25,89, 25,96 — 25,82, Newyork 5,27 1/2, 5,28 1/2 — 5,26 1/2, Oslo 130,05, 130,38 — 129,72, Paris 23,53, 23,59 — 23,47, Prag 18,38, 18,43 — 18,33, Riga —, Sofia —, Stockholm 133,45, 133,78 — 133,12, Schweiz 120,40, 120,70 — 120,10, Selingfors —, 11,47 — 11,41, Wien —, 99,20 — 98,80, Zitaen —, 27,95 — 27,75.

Berlin, 16. April. Amtl. Devisenkurs. Newyork 2,490—2,494, London 12,22—12,25, Holland 136,31—136,59, Norwegen 61,41 bis 61,53, Schweden 63,00—63,12, Belgien 41,96—42,04, Italien 13,09 bis 13,11, Frankreich 11,105—11,125, Schweiz 56,78—56,90, Prag 8,651 bis 8,669, Wien 48,95—49,05, Danzig 47,04—47,14, Warschau —.

Die Bank Polka zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,25 1/2, 3/4, dto. II. Scheine 5,25 1/2, 3/4, Kanada —, 3/4, 1 Pf. Sterling 25,80 3/4, 100 Schweizer Franc 119,90 3/4, 100 französische Franc 23,45 3/4, 100 deutsche Reichsmark in Papier 122,00 3/4, in Silber 127,00 3/4, in Gold —, 3/4, 100 Danziger Gulden 99,80 3/4, 100 tschech. Kronen 15,70 3/4, 100 österr. Schillinge 98,50 3/4, holländischer Gulden 287,90 3/4, belgisch Belgas 88,60 3/4, ital. Lire 23,50 3/4.

Effektenbörse.

Polener Effekten-Börse vom 16. April. 5% Staatl. Konvert.-Anleihe größere Posten . . . 57,50 G. kleinere Posten . . . 56,50 G. 4% Brämien-Dollar-Anleihe (S. III) . . . 45,00 G. 4 1/2% Obligationen der Stadt Polen 1927 . . . — 4 1/2% Obligationen der Stadt Polen 1929 . . . — 5% Pfandbriefe der Westpolnischen Kredit-Ges. Polen . . . — 5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G. 3/4) . . . 50,50 + 4 1/2% umgek. Zloty-Pfandbriefe d. Pol. Landtschaft i. Gold 51,00 + 4 1/2% Zloty-Pfandbriefe der Polener Landtschaft Serie I . . . 51,00 + 4% Konvert.-Pfandbriefe der Polener Landtschaft . . . 43,50 G. Bank Cytrownicka (ex. Divid.) . . . — Bank Polka (100 zl) ohne Coupon 8%, Div. 1936 . . . — Wechseln. Kadr. Wap. i. Cem. (30 3/4) . . . — S. Gelelli . . . — Tendenz: fest.

Warschauer Effekten-Börse vom 16. April. Wertpapiermarkt: 3proz. Brämien-Invest.-Anleihe I. Em. 65,75, 3proz. Brämien-Invest.-Anleihe II. Em. Serie 64,75, 4prozentige Dollar-Brämien-Anleihe Serie III 44,50, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 1927 368,00, 4proz. Konsolidierungs-Anleihe 1936 55,50—56,25—56,00, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 1924 —, 7proz. Pfandbr. der Staatl. Bank Poln 83,25, 8proz. Pfandbriefe der Staatl. Bank Poln 94, 7proz. L. 3. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 83,25, 8proz. L. 3. der Landeswirtschaftsbank II.—III. Em. 83,25, 8proz. Rom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 7proz. Rom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5 1/2proz. L. 3. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 81, 5 1/2proz. Rom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5 1/2proz. Rom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. und III. N. Em. 81, 8proz. L. 3. Tow. Kred. Brzem. Polst. —, 4 1/2proz. L. 3. Tow. Kred. Ziem. der Stadt Warschau Serie V 52,25—52,00 5prozentige L. 3. Tow. Kred. d. Stadt Warschau —, 5proz. L. 3. Z. R. d. Stadt Warschau 1933 57,75—58,25—58,13, 5proz. L. 3. Tow. Kred. der Stadt Lodz 1933 —, VI. 6proz. Konv.-Anleihe d. Stadt Warschau 1926 60,50.

Produktenmarkt.

Marktbericht für Sämereien der Samenhandlung Biefel & Co., Bromberg. Am 16. April notierte unverbindlich für Durchschnittsqualität per 100 Rg.: Rotklein ungerint. 120—145, Weißklein 100—130, Schwedenklein 180—210, Gelbklee, enthält 65—75, Gelbklee in Säulen 30—35, Intarnatklein 55—65, Munkklein 65—75, engl. Raugras, hiesiges 80—90, Timothee 24—28, Serabella 23—26, Sommerwidder 24—26, Winterwidder (Vicia villosa) 34—38, Beluschfen 22—24, Viktorierbisen 21—25, Felderbisen 19—22, Senf 28—31, Sommererbsen 50—55, Wintererbsen 53—57, Buchweizen 18—22, Sanf 42—46, Leinamen 52—55, Hirse 18—24, Mohn, blau 65—70, Mohn, weiß 80—90, Lupinen, blau 13—14, Lupinen, gelb 15—16 zl.

Antliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 17. April. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zlotn: Standards: Roggen 688,5 g/l. (117,2 l. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Weizen 737,5 g/l. (125,2 l. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit, Safer 413 g/l. (69 l. h.) zulässig 5%, Unreinigkeit, Braugerste ohne Gewicht, Gerste (61-667 g/l. (112-113,1 l. h.) zulässig 1%, Unreinigkeit, Gerste 643-649 g/l. (108,9-109,9 l. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit, Gerste 620,5-626,5 g/l. (105,1-106 l. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit.

So verhält es sich ebenfalls mit allen Reglementierungen im Warenverkehr mit dem Ausland. Die Reglementierung sei heute eine Notwendigkeit, aber ein solches System dürfe niemals zur Heranzüchtung von hohen Gewinnen für wenige Privilegierte und für hohe Produktionskosten für die Abnehmer dienen.

Darüber hinaus gebe es Fälle, daß ein bestimmtes Erzeugnis am Inlandmarkt nur von einem einzigen Verkäufer hergestellt wird, der die Preise diktiert und sie schließlich auch absäufte, um dadurch ungleiche Konkurrenzbedingungen für die Abnehmer zu schaffen und die Herstellungskosten zu vermindern.

In erster Linie aber ist das polnische Konjunkturforschungsinstitut mit seinem Forschungsapparat dazu in der Lage, Untersuchungen in allen konkreten Fällen anzustellen. Die Regierung fordert darüber hinaus, alle interessierten Kreise auf die den Eindruck haben, daß ihre Produktionskosten durch irgend welche schädlichen Einflüsse sich verteuern, von diesem Apparat Gebrauch zu machen, oder auch dann, wenn der Abnehmer der Auffassung ist, daß er durch irgend welche monopolartige Produktion überverteilt wird.

Paraphierung des polnisch-russischen Kontingent- und Zollvertrages.

Die seit langer Zeit laufenden Verhandlungen über einen Kontingent- und Zollvertrag zwischen Sowjetrußland und Polen haben gestern zum Abschluß der Paraphierung eines Vertrages geführt. Der Wert der gegenseitigen Ein- und Ausfuhr wurde beiderseits auf 4 Mill. Zloty festgelegt.

Zu dem Vertrag ist vorgesehen, daß der festgelegte Kontingent auf 3 Mill. Zloty erweitert werden kann, falls die Verhandlungen, die mit der Hüttenindustrie Schweden, zu einem Abschluß kommen.

Insgesamt bedeutet dieser Vertrag aber auch in der erweiterten Form eine rückschrittliche Entwicklung des polnisch-sowjetrussischen Wirtschaftsverkehrs, denn im vergangenen Jahre wurde von Polen nach der Sowjetunion Waren für 9 Mill. Zloty ausgeführt. Die Handelsbilanz war für Polen sehr ungünstig, da der Wert der Einfuhren aus der Sowjetunion, in erster Linie Eisen- und Manganerze, 16 Mill. Zloty betrug.

Richtpreise:

Table with 4 columns of prices for various goods like Roggen, Weizen, Gerste, etc. with prices ranging from 24.50 to 170.00.

Ullgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Weizen, Roggen- und Weizenmehl ruhig, Gerste und Safer ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Table with 4 columns of prices for various goods like Roggen, Weizen, Braugerste, etc. with prices ranging from 131 to 15.

Gesamtangebot 745 to.

Antliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 16. April. Die Preise verhalten sich für 100 Kilo in Zlotn:

Table with 4 columns of prices for various goods like Weizen, Roggen, Braugerste, etc. with prices ranging from 29.25 to 15.00.

Gesamt tendenz: ruhig. Umläge 1821,8 to, davon 217 to Roggen, 285 to Weizen, 58 to Gerste, 10 to Safer.